

**Du mußt zu Laten übergehn**

Wenn Nahrungsfrage, fremd Dir ist,  
Du fests genug zu essen hast,  
Dann schau mitleidvoll auf den,  
Der trägt der Armut schwere Last.  
Doch bleibe nicht beim Mitleid stehn,  
Du mußt zu Laten übergehn.

Wohnst du in wohlwärmtem Haus,  
Geschützt gen Nässe, Kälte, Wind;  
Da Andere obdachlos Du sehest,  
Entflamm' zum Mitleid Dich geschwind.  
Doch bleibe nicht beim Mitleid stehn,  
Du mußt zu Laten übergehn.

Du kleidest Dich, wie Dir's beliebt,  
Wie es der Jahreszeit entspricht,  
Indes manch' Anderer Mangel leid't;  
Sag', rühret Dich solcher Anblick nicht?  
Doch bleibe nicht beim Mitleid stehn,  
Du mußt zu Laten übergehn.

Wohl dient's dem Dürftigen zum Trost,  
Erstt er ein mitleidvolles Herz;  
Doch dies allein führt nicht zum Ziel,  
Es hebt die Not nicht, nicht den Schmerz.  
Dram bleibe nicht beim Mitleid stehn,  
Du mußt zu Laten übergehn.

**Der Katholizismus in Böhmen und der Kathol. Frauenbund.**

von Marie Beauport-Silva.

**1. Schilderung unserer Lage.**

„Not leht beien“, war ein altes, oft bewährtes Sprichwort unserer Väter. Die heutige Zeit hat es zuagen gestraft. Warum? Vielleicht mutzete das religiöse Leben der letzten Jahrzehnte mehr im Gefühl als in der erkenntnistheoretischen Ueberzeugung und der Opferbereitschaft des Willens. Das trostlose Leid und die jurchbare Not der Gegenwart hat uns darum von Gott und seinem heiligen Glauben entfernt, wodurch der Jammer und die Hoffnungslosigkeit aufs äußerste gesteigen sind. Wer heute Besserung schaffen möchte, muß sich mit zwei etlei auseinandersetzen: mit dem unergohten christlichen Kampfe der Gegenwart und mit der religiösen Wirklichkeit auf welche in letzter Linie die ungemessene Ueberzeugung aller Uebel zurückzuführen ist.

Das himmelstreichende Leid unseres Vaterlandes, die jurchbare Not in den großen Staaten und die trostlose Lage des argebedirgten haben, im Vergleich zu anderen Ländern, noch merkwürdig wenig Teilnahme erweckt. Allerdings wurden mehrere bedeutende Missionen eingeleitet, doch leider größtenteils von andersgläubigen, was dann häufig der Propagandapropaganda oder unchristlichen politischen Zwecken dienen mußte.

Zum Seelhorter einer Erzgebirgsstadt kam ein braves Mädchen (eine Teilarin) und meldete ihren Uebertritt zum Protestantismus. Als jener voll entgegen nach dem Wegging und fragte antwortete das Mädchen: „Im Vertrauen gesagt, Hochwürden, wenn es wieder etwas zum Essen und zum Anziehen gibt, komme ich gleich zurück. Aber jetzt mußte ich verhungern, wenn mir die Protestanten nicht helfen würden.“

Das ist ein Beispiel unter zahllosen, wie sie sich täglich wiederholen. Juden, Sozialdemokraten, Protestanten, Quaker und Adventisten, — alle bemühen sich um die Seelen unseres katholischen Volkes und wir booenhändige Katholiken können ihnen nicht einmal wirksam entgegenarbeiten. Wir haben eben keine katholischen Großindustriellen und Großhandlente, — das ganze Großkapital ist in den Händen der Juden und von im Geiste der „Neuen freien Presse“ erzeugten Arien. Der demut katholische Teil des Adels ist, teils wegen der wahnwitzigen Steuern, teils wegen seiner großen Verpflichtungen, nicht in der Lage, allein die Lasten auf sich zu nehmen, die anderen (z. B. schon im benachbarten Deutschland) von dem ganzen katholischen Volke getragen werden. Die Intelligenz und überhaupt der ganze Mittelstand ist selbst im höchsten Grade unterjochungsbedürftig, dabei leider heute nur zum allgeringsten Teile überzeugt katholisch. Die Notwendigkeit, ja die strenge Pflicht, für seine Religion Opfer zu bringen, ist dem größten Teil des Volkes heute ein ganz fremder Gedanke. Seit Jahrhunderten sind es die Leute gewöhnt, den Katholi-

zismus als Staatsreligion und daher als vollkommen gesichert, die Priester als gut verorgt, zu betrachten. Woher soll nun im Lande selbst die reiche Hilfe kommen???

Die wirkliche Not vieler Priester kennt nur der, welcher unmittelbar mit denselben in Berührung kommt. Ihre Befolgung, wie sie die gesetzliche Tabelle ergibt, ist bei der jetzigen Teuerung ganz und gar unzulänglich. Für die kirchlichen Funktionen kann der Priester an vielen Orten, besonders im Erzgebirge, von den Gläubigen nur ganz minimale Beiträge fordern, wie etwa in Friedenszeiten. Die Leute sind vielfach wirklich in der traurigen Lage, mitunter aber so wenig opferwillig, daß sie bei Erhöhung dieser Gebühren mit dem Abfall zum Protestantismus drohen.

Im Erzgebirge gibt es Priester, die sich während des Krieges aus der Kriegsküche verpflegten wie die allerärmsten Bettler. Andere müssen mit Kartoffeln vorlieb nehmen weil sie kein Brot haben. Fleisch ist bei vielen, seines Preises wegen, etwas fast Unbekanntes. Mancher edler Priester unserer Erzgebirgsgegenden hat oft keinen Heller mehr im Hause, weil ihn die Bettler bedrängen. Das Letzte muß er hergeben, damit die Bedürftigen nicht den Polypenarmen des Irreglaubens anheimfallen. Wir tun alles, was in unseren schwachen Kräften steht, aber trostlos! Herzeln müssen wir bekennen, daß viele unserer Priester hungern. An Kleibern, Wäsche und Schuhwerk kann sich der Priester in dieser Zeit überhaupt nichts mehr anschaffen, da er niemals etwas für eine außerordentliche Ausgabe erübrigt.

Unser heiliger Vater, Papst Benedikt XV., hat wohl eine große Summe für den notleidenden Klerus der ganzen Tschechoslowakei geipendet, auch wurden mit Hilfe edelgünstiger ausländischer Geistlicher von den hochwürdigen Bischöfen, vom dem Vorstand des westböhmischen Klerusverbandes, vom katholischen Frauenbund und anderen Hilfsaktionen eingeleitet. Das alles vermochte jedoch, so bedeutend es war, bisher nicht eine durchgreifende Besserung zu schaffen. Das Leid in das die Mehrzahl unserer Geistlichen während des Krieges geraten ist, wirkt heute noch nach. Warum? Die Teuerung nimmt beständig zu und in noch höherem Grade wächst die Unterhaltungslust, so daß die meisten Leute für Anderes gar kein Geld übrig haben, am wenigsten für die Bedürfnisse der Priester, von deren Not sie kaum eine leise Ahnung haben.

Woher kommt es nun, daß die Katholiken dieses Landes mit ganz wenigen Ausnahmen ihrer Kirche so lau und gleichgültig gegenüber stehen? Um dies zu erklären, muß man auf die Zeit Maria Theresias und Josefs II., ja für die letzten Urkunden sogar auf die Reformation zurückgehen. Der schrankenlose Abolitusmus und das Wögentum des Staates, die zwei unmittelbaren Folgen der Reformation, haben dem Katholizismus in Oesterreich die Lebensquellen abgegraben. Der persönliche Eifer Ferdinands II. und späterhin noch die traditionelle Anhänglichkeit des Kaiserhauses an die angefallene Religion, gestützt auf die der gemütvollen Seite des Katholizismus zuneigenden Charaktereigenschaften des katholischen Volkes, haben den Abfall der Monarchie vom wahren Glauben verhindert, sie verhinderten aber keineswegs die Verwässerung dieses Glaubens in den Köpfen der Staatsbürger durch die vom Geiste des Protestantismus und des Freimaurertums beeinflusste Staatswissenschaft und Philosophie. Ihr Produkt, der sogenannte „Josefismus“, war eine Scheidewand zwischen den Bischöfen dieses Landes und dem heiligen Stuhle, machte die Hirten der Seelen zu Beamten und Dienern des Staates und entfremdete das Volk nach und nach gänzlich dem Papsttum und dem römisch-katholischen Bewußtsein.

Heute, nach zwei Jahren einer mehr oder weniger verheerenden Kirchenverfolgung können es unsere Leute noch immer nicht begreifen, daß die Regierung glaubensfeindlich und der Staat nicht mehr „katholisch“ ist! Ärger als die allerdings schon sehr bedeutende Zahl der Ab-

gefallenen bedroht das Glaubensleben in unserem Lande die überwiegende Majorität der „Taufschein-katholiken“, die weder Lust noch Bedürfnis empfinden, für den katholischen Glauben Opfer zu bringen.

Eine der bittersten Folgen unserer jahrzehntelangen Trägheit, selbstzufriedenen Vertrauensseligkeit ist der völlige Mangel einer einflussreichen katholischen Presse. Wir stehen in ganz Böhmen mit sieben oder acht Provinzialblättern, worunter ein einziges täglich erscheint (Vollzeitung, Warnsdorf), einer Schar weitverbreiteter, großer und angesehener Zeitungen gegenüber, welche sämtlich in der unbeschränkten Gewalt der Juden und Christusfeinde stehen. Fast alle Papierfabriken befinden sich in den Händen der Juden, welche mit ihren Preisen das ohnehin opfervolle katholische Publikationswesen schwer geschädigt haben. Solange wir in Böhmen nicht ein zentrales, wohlunterrichtetes deutsches Tageblatt haben, arbeiten wir gegen eine furchtbare Uebermacht, der in keiner Weise beizukommen ist. Wie dürfen wir aber an ein solches Unternehmen denken, da wir nicht einmal unsere Priester unterstützen und unsere Kirchen erhalten können?!!!

**2. Vorschläge zur Abhilfe.**

In die oben geschilderte trostlose geistige Finsternis leuchtet doch ein heller Stern der Hoffnung! Die reinliche Scheidung der Geister hat eingesetzt, die Rebel einer tatenlosen, verschwommenen Gefühlreligion beginnen den Sonnenstrahlen katholischer Begeisterung zu weichen. Der liebe Gott hat uns nicht verlassen und wir wollen mit starkem Vertrauen nach dem einzigen Mittel greifen, wodurch eine Heilung der oben geschilderten Uebel, von ferne zwar, aber gründlich wirksam, vorbereitet werden kann. Dieses einzige Mittel ist heute die katholische Organisation: das Suchen, Sammeln, Aufklären und zur Arbeit Schulen aller jener, welche sich nicht nur nach dem Taufschein und dem Herkommen, sondern aus Glauben und Ueberzeugung katholisch nennen.

Wenn wir uns nun unter den bisher organisierten umsehen, so finden wir unter ihnen der überwiegenden Mehrzahl nach Frauen und Mädchen. Die Männer sind durch die entsetzlichen Leiden des Krieges und durch den niederschmetternden Zusammenbruch jermüht und verbittert, durch Berufsruddrücken, durch den Terror der Sozialdemokratie u. durch die öffentliche Meinung derart gebeimnt, daß wirklich oft der moralische Widerstand eines Märtyrers dazu gehört, als Mann seinen Katholizismus laut und offen zu bekennen. Freilich gibt es auch unter den Gläubigen weiblichen Geschlechtes viele, die ihrer Religion schwere Opfer bringen müssen, aber Gott hat gerade dem schwachen Weib oft die besondere Gnade gegeben, starkmützig unter dem Kreuze auszuhalten. Immerhin bedarf auch die Frau, der heute so viele verlockende Versuchungen entgegenstehen, eines ihrer Eigenart und ihren besonderen Pflichten entsprechenden starken Rückhaltes, und diesen Rückhalt vollt ihr der katholische Frauenbund bieten.

Kurz nach Gründung der tschechoslowakischen Republik lande eine katholische Frauenorganisation des Auslandes eine Vertreterin hierher, um die kirchenspolitische Lage bei uns zu studieren. Sie kam in dem Wahne, ein katholisches Reich zu bejahren und fand — ein furchtbar schwieriges Missionsgebiet, noch dazu ohne den trostreichen, opferwilligen Eifer der Neubekehrten! Liebtüchtig schilderte diese katholische Frau auf ihrer Rückreise über Rom dem heiligen Vater die traurige Lage der Kirche in unserem Lande. Benedikt XV. tröstete sie und sagte: „Nun denn, mein Kind, so wird es also in diesem Lande die Frau sein, welche die Sache retten wird.“

Unter dem Eindruck dieser Worte ist das Interesse für den katholischen Frauenbund in unserem Lande neu erwacht. Die Frauenbewegung im eigentlichen Sinne des Wortes ist ja hier den meisten noch fremd. Die Frauen spielen im öffentlichen Leben fast gar keine Rolle, daher haben sie ihren politischen Pflichten viel

gleichgültiger gegenüber, als z. B. die deutschösterreich. Frauen, deren rege Beteiligung an den jüngsten Wahlen den Vertretern der christlichen Weltanschauung zu einem großen Siege verholfen hat. Erst die Bedrohung des Religionsunterrichtes in der Schule hat auch unsere Frauen aus ihrer Teilnahmslosigkeit herausgerissen. Seit einem Jahre regt sich in den meisten Ortsgruppen des Kathol. Frauenbundes ein neues Leben. An dem Ausbau und an der Ausbreitung der Frauenorganisation wird eifrig gearbeitet. Freilich mehrt sich mit dem Wachstum das Verlangen, neben der Förderung religiöser und ideeller Ziele den schwerbedrängten Frauen auch wirtschaftliche Vorteile bieten zu können.

Da stehen wir vor einem fast unlösbaren Problem, erstens wegen der wirtlosien wirtschaftlichen Lage im Lande selbst und zweitens wegen des Monopoles, das sich die Juden u. Sozialdemokraten schon längst auf diesem Gebiete gesichert haben. Aber gerade die Lösung dieser Frage wurde uns, Hand in Hand mit einer regen Caritatsarbeit, unseren Zielen bedeutend näher rücken.

Die Zeitung des Kathol. Frauenbundes steht vor folgenden Aufgaben:

1. Der Kathol. Frauenbund will das liebevolle Verständnis und die Opfertreue der Frauen für unsere katholische Kirche wecken, die allein uns aus dem trostlosen Wirral der Gegenwart herauszuführen kann.
2. Der Kathol. Frauenbund möchte den Priestern dienen und das Bewußtsein im Volke wachrufen, daß die Not der Seelhorter eine Schmach für die Gläubigen ist.
3. Der Kathol. Frauenbund will die katholischen Presseunternehmen fördern und besonders den Wirttern die gebietliche Notwendigkeit einer leistungsfähigen Presse vor Augen führen. Dieses Schwert des Geistes soll für die Seelenfreiheit unserer Kinder kämpfen! Der Katholische Frauenbund betrachtet es als eine seiner Hauptaufgaben, gegenwärtigen katholischen Verstoß zu verbreiten, Verzeitel zu gründen, um die katholischen Zeitschriften in die Familien einzuführen.
4. Der Katholische Frauenbund will Elternabend halten, um die Religion in der Schule zu verteidigen. Wir fordern katholische Schulen und katholische Lehrerbildungsanstalten als naturnotwendige Verbindung für die katholischen Steuerzahler! Auch die Valentatehese soll wirksam gefördert und in den einzelnen Orten vorbereitet werden.
5. Der Kathol. Frauenbund sieht mit schwerer Sorge die Jungmädchenwelt unserer Tage in ihrem Seelenheil, in ihrer Gesundheit und in ihrem Lebensglück aufs ärgste gefährdet durch die sittlichen und sozial-wirtschaftlichen Uebelstände der Jetztzeit. Er will mit großer Liebe und freudigem Eifer darnach trachten, besonders die aus der Schule ausgetretende weibliche Jugend in katholischen Mädchenbänden zu organisieren.
6. Der Kathol. Frauenbund soll die katholische Lösung der Frauenfrage sein. Er begeistert die Frauen zur Verteidigung ihrer höchsten Güter, auch im politischen Kampfe, stellt aber das katholische Ideal der Jungfrau, der Gattin und Mutter an die Zielspitze seiner Bestrebungen.
7. Der Kathol. Frauenbund muß auch sozial und wirtschaftlich alles fördern, was dieses Ideal in irgend einer Weise unterstützen kann. Er möchte praktische Kurse über Haushaltung, Küche und Sänglingspflege veranstalten.
8. Der Kath. Frauenbund arbeitet in allen seinen Ortsgruppen sowie in seiner Zentrale mit besonderer Liebe für die Charitas, deren moderne Arbeit bei uns noch ganz in den Kinderstufen steckt.

**3. Finanzielle Mittel.**

Zur Lösung dieser großen und schweren Aufgaben verfügt der Katholische Frauenbund der Deutschen Böhmens über ein einziges, halbwegs ausgebautes Sekretariat, mit der Präsidentin, dem geistlichen Berate, der Generalsekretärin, der Kassiererin und einem Schreibfräulein. Ein zweites Sekretariat in Nordböhmen östlich der Elbe besteht nur aus der Präsidentin und einem

**Dry-Cleaning and Dyeing SUITS MADE TO ORDER \$26.00 and up**  
Humboldt Tailoring & Cleaning Co.  
JAMES J. DANIELS, Prop.

**Der Preis für Rahm**  
hält sich auf der Höhe!  
Rahm bringt Ihnen viel mehr ein als alle anderen Farmprodukte  
Das Silo löst die Futterfrage.  
Schickt Euren Rahm an die alte, zuverlässige Firma. Wir zahlen die höchsten Marktpreise für gute Rahm nach Gewicht u. Prüfung.  
**THE HUMBOLDT CREAMERIES LTD.**  
O. W. ANDREASEN, Manager.

**The Bruno Creamery BRUNO, SASK.**  
Manufacturers of FIRST CLASS BUTTER  
SHIP YOUR CREAM TO US!  
We pay highest prices for Butterfat during winter and summer.  
RICHARD SCHAFER, Mgr.

**L. Moritzer Humboldt, Sask.**  
Gen. Blacksmith and Horse shoer  
Repairs on all kinds of Machinery satisfactorily done. Also have Oxy-Acetylene Welding Plant and am able to weld castings or anything of metal.  
Agent for Cookshutt Implements.

**All kinds of Meat**  
can be had at  
**Pitzel's Meat Market**  
The place where you get the best and at satisfactory prices.

**WE BUY Cattle, Hogs, Sheep and Poultry.** If you have them to sell, let us know, we pay highest prices.  
**Pitzel's Meat Market**  
Livingstone St., HUMBOLDT, Phone 52.

**The Humboldt Central Meat Market**



Fresh Meat always on hand.  
Delicious Sausages our Speciality.  
Best prices paid for live or butchered Cattle, Hogs, Poultry etc.

**JUST ARRIVED**  
A big lot of all kind of delicious Imported Spiced Fish and Sardines  
All sorts of Fresh Fish and Oysters always on hand.  
**The Humboldt Central Meat Market**  
**Schaeffer-Ecker Co.**  
HUMBOLDT, SASK.

**Lake Lenora Garage**  
ALPH. MICHAUD, Propr.  
LENORA LAKE, SASK.  
All Work Guaranteed or Money Refunded if not Satisfactory.

**Beruft Euch bei Einkäufen auf diese Zeitung**

**Dr. R. H. McCutcheon**  
Physician and Surgeon  
Office:  
Kestey Block — Humboldt, Sask.

**Dr. A. S. GARNETT HUMBOLDT**  
Office: Main Street, Phone 88  
Residence: Livingstone St., Phone 78

**Dr. Wilfrid J. Heringer,**  
Physician and Surgeon  
HUMBOLDT, SASK.  
Sprechzimmer und Wohnung:  
Im früheren Haus des Dr. Ueely, Tel. 59.

**DR. ARTHUR L. LYNCH**  
Fellow Royal College Surgeons  
Specialist in Surgery and Diseases of Women  
Post Graduate of London, Paris and Breslau  
Office hours 2 to 6 P. M.  
Rooms 213 Canada Building, SASKATOON  
Opposite Canadian National Station

**Dr. F. R. NICOLLE, B. A.**  
Physician and Surgeon,  
QUILL LAKE, SASK.

**DR. DONALD MCCALLUM**  
PHYSICIAN AND SURGEON  
— WATSON, SASK. —

**E. S. Wilson**  
Rechtsanwalt, Sachverwalter,  
— Öffentlicher Notar —  
Büro: Main St., Humboldt, Sask.

**BENCE & ELDER**  
Lawyers, Notaries Public  
— HUMBOLDT, SASK. —  
LENORA LAKE, SASK.

Money To Loan  
Collections Promptly Attended To  
**L. P. BEAUBIEN, B. A.**  
Barrister, etc. — Notary Public  
— BRUNO, SASK. —

**A. J. WADDELL**  
HUMBOLDT, SASK.  
Beeidigungs-Anstalt und  
Leichen-Balsamierung  
Uebernehme Verbands von Särgen

**Licensed Auctioneer**  
I am ready to call AUCTION SALES anywhere in the Colony. Write, phone or call for terms.  
**A. H. PILLA, MÜNSTER**

**J. J. DALKE**  
Licensed Auctioneer  
for Farm and Stock Sales.  
Address: HUMBOLDT  
Phone 120 Red Livery Barn

**When looking for LAND**  
see me. I can sell you land at all prices and on the terms you want.  
**A. J. RIES, ST. GREGOR.**

**F. J. VOSSEN, Jr. T. F. SCHINDLER**  
**VOSSEN & SCHINDLER**

**Farm Lands**  
In the Success Belt  
— PHONE 25 —  
Watson, Sask., Canada.

**Humboldt Feinbäckerei**  
(gegenüber dem Arlington Hotel)  
Alle Sorten Brot, Gebäck, Kuchen.  
Eisrahm u. erfrischende Getränke.  
Obst, Tabak, usw.

**Dead Moose Lake Store**  
Carl Lindberg, Proprietor  
For years I have conducted my business here, and that my many patrons are satisfied is proven by their increasing patronage. That's right! Why go elsewhere, when you can buy all you need right here at the cheapest prices?  
We have Boots, Shoes, Dry Goods, Groceries, Tobacco etc.  
Best service always guaranteed.

**Muenster Poolroom**  
HENRY LEMMERICH, PROP.  
Alle Sorten von Soft Drinks, Tabak, Zigarren und Zigaretten.  
Obst u. Rasse, die besten Candies.